



SE Bruksanvisning
DK Brugervejledning
NO Instruksjonsveiledning
SF Käyttöopas
GB Instructions
DE Bedienungsanleitung
FR Mode d'emploi
IT Istruzioni per l'uso
NL Gebruiksaanwijzingen

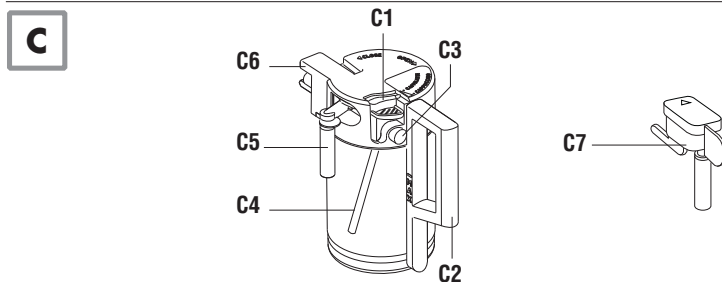
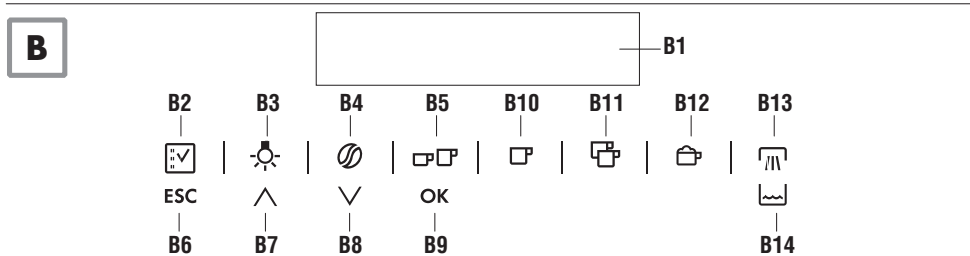
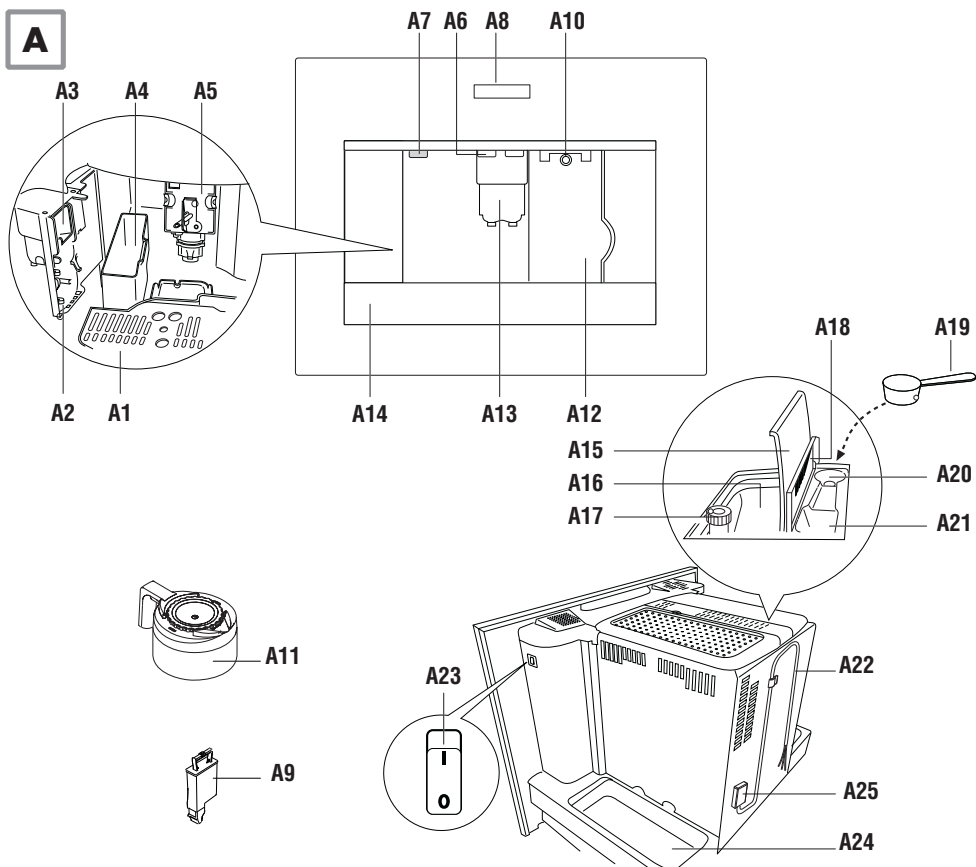
ES Instrucciones para el uso
PT Instruções de utilização
GR Οδηγίες χρήσης
CZ Návod k použití
PL Instrukcja obsługi
HU Használati kézikönyv
SK Návod na použitie
SI Uporabniški priročnik
HR Priručnik sa uputstvima

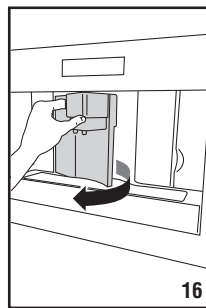
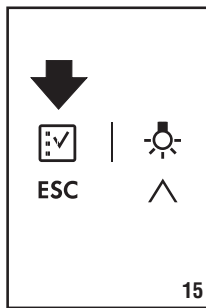
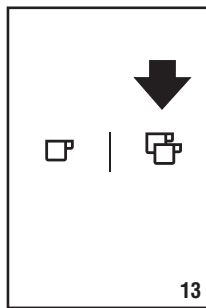
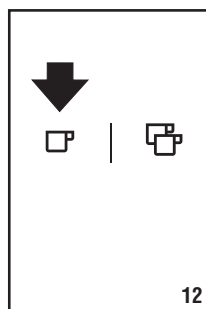
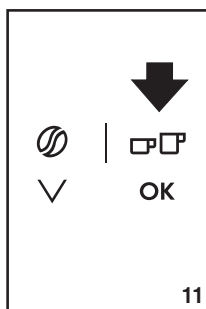
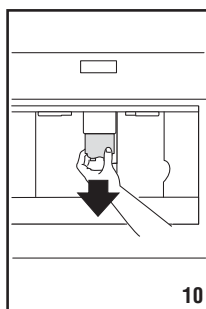
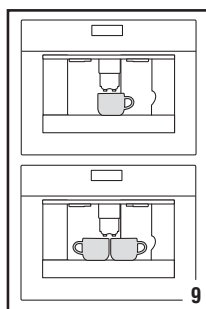
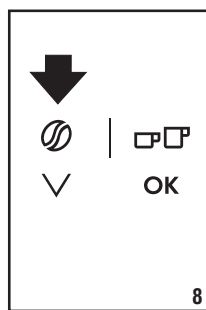
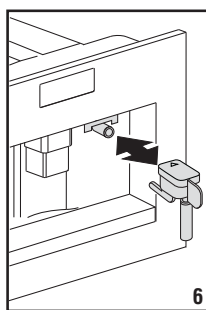
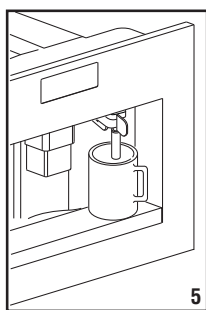
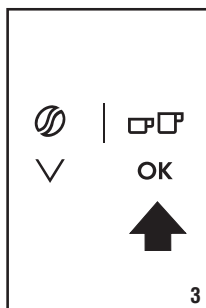
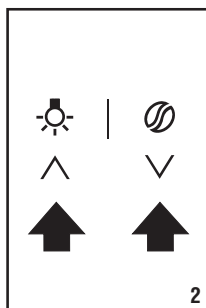
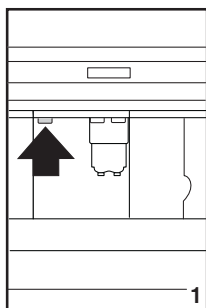
RS Priručnik sa uputstvima
RO Manual instrucțiuni
LV Instrukciju rokasgrāmata
LT Naudootojo vadovas
EE Kasutusjuhend
TR Kullanım talimatları
BG Наръчник с инструкции
RU Инструкции по эксплуатации
UA УКР Довідник користувача

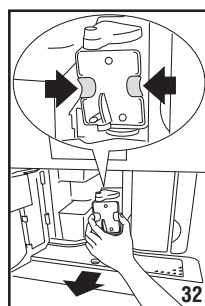
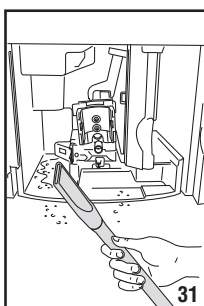
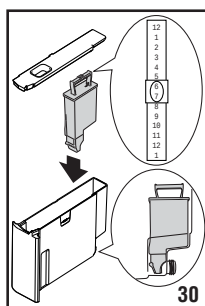
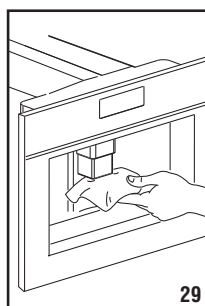
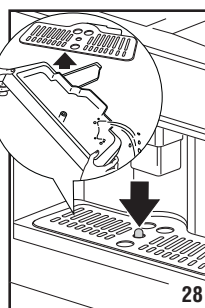
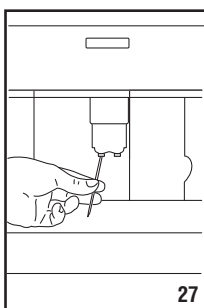
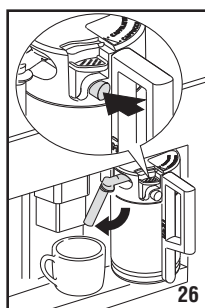
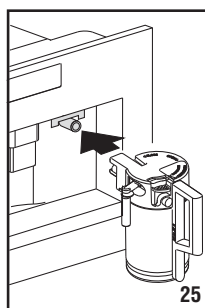
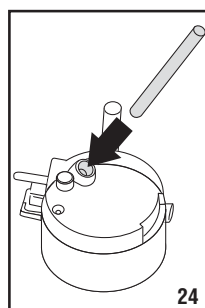
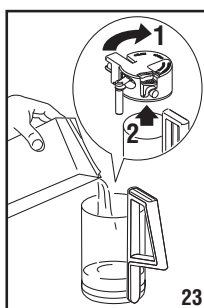
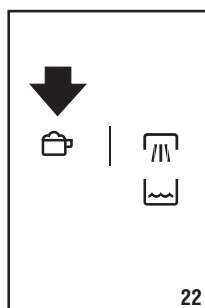
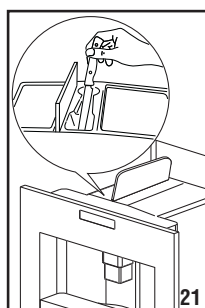
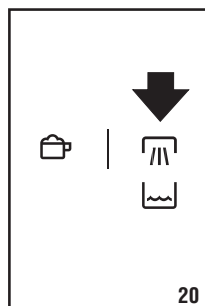
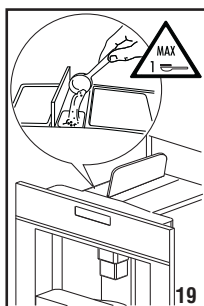
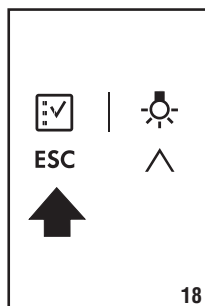
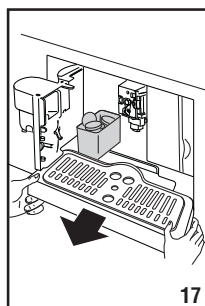


PE3821-M
PE4521-M


perfekt in form und funktion







PRO DOKONALÉ VÝSLEDKY

Děkujeme vám, že jste si zvolili výrobek značky AEG. Aby vám bezchybně sloužil mnoho let, vyrobili jsme jej s pomocí inovativních technologií, které usnadňují život, a vybavili jsme jej funkcemi, které u obyčejných spotřebičů nenajdete. Stačí věnovat pár minut čtení a zjistíte, jak z něho získat co nejvíce.

PŘÍSLUŠENSTVÍ A SPOTŘEBNÍ MATERIÁL

V e-shopu společnosti AEG naleznete vše, co potřebujete k udržování všech vašich spotřebičů AEG v perfektním stavu. Čeká na vás široká nabídka příslušenství navrženého a vyrobeného s ohledem na nejvyšší standardy kvality, které očekáváte: od speciálního kuchyňského vybavení po košíčky na příbory, od držáků na lahve po vaky na choulostivé prádlo...



Navštivte internetový obchod na
www.aeg-electrlux.com/shop

Obsah

ÚVOD	7
Symboly používané v tomto návodu.....	7
Písmena v závorkách	7
Problémy a řešení.....	7
BEZPEČNOST.....	7
Základní bezpečnostní opatření.....	7
Používání v souladu s určením	8
Návod k použití	8
POPIS PŘÍSTROJE	8
Popis přístroje	8
Popis ovládacího panelu.....	8
kontrola.....	8
Popis nádoby na mléko a příslušenství	8
PŘÍPRAVNÉ ÚKONY	9
Kontrola po přepravě.....	9
Instalace přístroje.....	9
Zapojení přístroje	9
LIKVIDACE	9
VESTAVNÁ INSTALACE	10
Upozornění:.....	10
PRVNÍ UVEDENÍ PŘÍSTROJE DO PROVOZU	12
Výměna filtru („Reset filtru“).....	13
Vyjmutí filtru	13
ZAPNUTÍ A ZAHŘÍVÁNÍ.....	13
PŘÍPRAVA KÁVY (S POUŽITÍM ZRNKOVÉ KÁVY)	13
REGULACE MLÝNKU NA KÁVU	15
VYPOUŠTĚNÍ HORKÉ VODY.....	15
ÚPRAVA MNOŽSTVÍ HORKÉ VODY	16
PŘÍPRAVA KAPUCÍNA.....	16
MODIFIKACE MNOŽSTVÍ MLÉKA A KÁVY PRO KAPUCÍN	17
Upravit množství mléka	17
Upravit množství mléka	17
ÚPRAVA PARAMETRŮ FUNKCE KONVICE (JUG)	18

ČIŠTĚNÍ	18
Čištění stroje.....	18
Čištění zásobníku na sběr kávové sedliny.....	18
Čištění vaničky na sběr kapek	18
Čištění nádrže na vodu	19
Čištění ústí vydávče	19
Čištění náspyky pro sypání předem namleté kávy	19
Čištění vnitřních částí přístroje	19
Čištění spařovače	19
Čištění nádoby na mléko	20
Čištění konvice na kávu	20

MODIFIKACE A NASTAVENÍ PARAMETRY MENU	20
Nastavení jazyka	20
Proplachování	21
Změna doby zapnutí.....	21
Nastavení času	21
Nastavení času pro automatické zapnutí	21
Úprava teploty kávy	21
Programování tvrdosti vody	21
Naprogramování kávy	22
Programování kapucína	22
Naprogramování konvice.....	22
Naprogramování vody	22
Odvápňování	22
Statistika	23
Akustická výstraha	23
Nastavení kontrastu	23
Vodní filtr	23

VYPNUTÍ PŘÍSTROJE	23
TECHNICKÉ ÚDAJE	24
ZPRÁVY ZOBRAZOVANÉ NA DISPLEJI.....	25
ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ.....	27

ÚVOD

Symbyoly používané v tomto návodu

Důležitá upozornění jsou označena následujícími symbyoly. Nerespektování uvedených pokynů může vést k úrazům elektrickým proudem, vážným poraněním, popáleninám, požárům a škodám na přístroji.



Nebezpečí!

Nerespektování může být nebo je příčinou úrazu elektrickým proudem s ohrožením života.



POZOR!

Nerespektování může být nebo je příčinou úrazu nebo poškození přístroje.



Nebezpečí opaření!

Nerespektování může být nebo je příčinou popálení nebo opaření.



Poznámka:

Důležité informace pro uživatele.

Písmena v závorkách

Písmena v závorkách odpovídají legendě, která je uvedena v Popisu přístroje (str. 3).

Problémy a řešení

V případě problémů se řiďte pokyny uvedenými v oddílech „Zprávy zobrazované na displeji“ a „Řešení problémů“.

Pokud by se vám problém nepodařilo vyřešit, doporučujeme vám obrátit se na technickou službu. Pro případné opravy je třeba kontaktovat výhradně technickou pomoc.

BEZPEČNOST

Základní bezpečnostní opatření



POZOR! Tento přístroj je určen výhradně k použití v domácnosti.

Není určen k použití v:

- prostředí používaném jako kuchyně pracovníky v obchodech, na úřadech a v jiných pracovních prostorech
- agroturistice
- v hotelech, motelech a jiných ubytovacích zařízeních

- pronajímaných pokojích



Nebezpečí! Vzhledem k tomu, že přístroj je napájen z elektrické sítě, řiďte se následujícími bezpečnostními opatřeními:

- Nedotýkejte se spotřebiče, pokud máte mokré ruce.
- Nedotýkejte se zástrčky, pokud máte mokré ruce.
- Ujistěte se, aby zásuvka elektrického proudu byla vždy volně přístupná a v případě potřeby se dala vytáhnout.
- V případě poruch přístroje se je nepokoušejte sami opravit. Přístroj vypněte pomocí hlavního vypínače (A23), vytáhněte zásuvku ze zástrčky a obraťte se na technický servis.



POZOR! Obalový materiál (plastové sáčky, polystyren, atd.) uschovejte mimo dosah dětí.



POZOR! Nedovolte používání přístroje osobám (ani dětem) s omezenými psychickými, fyzickými nebo smyslovými schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nejsou pod pečlivým dohledem osoby, která je zodpovědná za jejich bezpečnost a zdraví. Mějte děti pod dohledem a nedovolte, aby si s přístrojem hrály.



Nebezpečí opaření! Tento přístroj produkuje horkou vodu a během svého provozu může vytvářet vodní páru. Dávejte pozor, abyste se nepostříkali horkou vodou nebo neopařili horkou párou teplo. Používejte rukojeti a držadla.



POZOR! Nedotýkejte se kávovaru po jeho vytažení z nábytku. Nepokládejte na přístroj předměty obsahující tekutiny, hořlavé a žíravé látky, k uschování příslušenství nezbytného pro přípravu kávy (například odměrky) použijte držák na příslušenství. Nepokládejte na elektrospotřebič velké předměty, které by mu mohly zabránit v pohybu nebo předměty nestabilní.



POZOR! Nepoužívejte elektrospotřebič po vytažení z výklenku: před vynětím vždy počkejte, dokud nebude spotřebič celkem vypnutý. Výjimkou je jenom regulace kávového mlýnku, která musí být převedena s vyjmutým přístrojem



Poznámka: Vždy používejte originální nebo výrobcem doporučené příslušenství a náhradní díly.

Používání v souladu s určením

Tento přístroj je určen pro přípravu kávy a ohřívání nápojů.

Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné.

Tento přístroj není vhodný pro komerční využití.

Výrobce neodpovídá za případné škody způsobené nevhodným použitím přístroje.

Tento přístroj je možno zabudovat nad vestavěnou troubu, pokud je vybavená chladicím ventilátorem na zadní stěně (maximální výkon mikrovln 3kW).

Návod k použití

Před zahájením používání přístroje si pozorně přečtete tento návod.

- Tento návod pozorně uschovejte.
- Nerespektování těchto pokynů může být příčinou úrazu nebo poškození přístroje.
Výrobce neodpovídá za škody způsobené nedodržáním těchto pokynů.



Poznámka: Přístroj je opatřený chladicím ventilátorem. Ten se spouští vždy při výdeji kávy, páry nebo horké vody. Po několika minutách se ventilátor automaticky vypne.

POPIS PŘÍSTROJE

Popis přístroje

(str. 3 - A)

- A1. Tácek na odkládání šálků
- A2. Servisní dvířka
- A3. Přísun kávy
- A4. Nádrž na sběr kávové sedliny
- A5. Spařovač
- A6. Světélka tácku na odkládání šálků
- A7. Tlačítko režimu zapnutí/stand-by
- A8. Ovládací panel
- A9. Změkčovací filtr
- A10. Tryska horké vody a páry
- A11. Konvice (Jug)
- A12. Nádrž na vodu
- A13. Vydavač kávy (s nastavitelnou výškou)
- A14. Vanička na sběr kapek
- A15. Víko nádrže na zrnkovou kávu
- A1. Nádrž na zrnkovou kávu
- A1. Regulační knoflík pro stupeň hrubosti mletí kávy
- A1. Dvířka pro násypku mleté kávy
- A1. Odměrka

- A20. Místo pro uložení odměrky
- A21. Násypka pro sypání předem namleté kávy
- A22. Napájecí kabel
- A2. Hlavní vypínač ON/OFF
- A24. Vanička na předměty
- A25. Svorkovnice

Popis ovládacího panelu kontrola

(str. 3 - B)



Poznámka: Při použití funkce se na ovládacím panelu rozsvítí pouze ikony aktivovaných ovládacích prvků.



Poznámka: K aktivaci ikon stačí lehký dotyk.

- B1. Displej: návod pro používání přístroje uživatelem.
- B2. Ikona  na aktivaci a nebo deaktivaci způsobu nastavování parametrů menu
- B3. Ikona  pro zapnutí/vypnutí světel A6
- B4. Ikona  pro výběr chuti kávy
- B5. Ikona  pro výběr typu požadované kávy (espresso, malý šálek, střední šálek, velký šálek, konvice)
- B6. Ikona ESC pro opuštění zvoleného režimu
- B7-B8. Ikony   pro listování v menu dopředu a dozadu a zobrazování různých režimů
- B9. Ikona OK pro potvrzení zvolené funkce
- B10. Ikona  pro výdej jednoho šálku kávy
- B11. Ikona  pro výdej dvou šálků kávy
- B12. Ikona  pro výdej jednoho kapucína
- B13. Ikona  pro výdej horké vody.
- B14. Ikona  konvice "Jug" pro přípravu různých šálků káv přímo v konvici, která je součástí dodávky

Popis nádoby na mléko a příslušenství

(str. 3 - C)

- C1. Kurzor zpěňovače mléka
- C2. Držadlo nádoby na mléko
- C3. Tlačítko CLEAN
- C4. Hadice nasávání mléka
- C5. Hadice vydávání zpěněného mléka
- C6. Zařízení zpěňovače mléka
- C7. Vydavač horké vody

PŘÍPRAVNÉ ÚKONY

Kontrola po přepravě

Po vybalení zkontrolujte, zda přístroj není poškozený a zda je přítomno veškeré příslušenství.

Nepoužívejte přístroj, pokud jsou na něm zjevné vady. Obratťe se na servisní středisko.

Instalace přístroje



POZOR!

- Instalaci přístroje musí provést kvalifikovaný technik podle místních platných norem (viz odst. "Vestavná instalace").
- Obalový materiál (plastové sáčky, polystyren, atd.) uschovejte mimo dosah dětí.
- Neinstalujte elektrospotřebič v prostředí, kde teplota může dosáhnout 0 °C.
- Co nejdřív nastavte tvrdost vody podle pokynů v odst. „Na-programování tvrdosti vody“

Zapojení přístroje



Nebezpečí! Ověřte, zda napětí v elektrické síti odpovídá hodnotě uvedené na výrobním štítku na zadní straně přístroje.

Přístroj zapojte pouze do správně instalované a uzemněné elektrické zástrčky s minimálním příkonem 10A. V případě, že zástrčka a zásuvka přístroje nejsou kompatibilní, je třeba nahradit zástrčku za odpovídající typ; tato výměna musí být provedena pouze kvalifikovaným odborníkem.

Postupujte s ohledem na bezpečnostní směrnice a během instalace používejte omnipólový vypínač s minimální vzdáleností mezi kontakty 3 mm. Nepoužívejte mnohočetní zástrčky nebo prodlužovací šňůry.



POZOR! Odpájecí zařízení musí být zabudované v napájecí síti v souladu s národními normami pro instalaci

LIKVIDACE



Elektrická zařízení nesmějí být likvidována společně s domovním odpadem. Přístroje označené tímto symbolem podléhají požadavkům Evropské Směrnice 2002/96/ES. Veškerá elektrická a elektronická zařízení musí být likvidována samostatně, nikoli s domovním odpadem a musí být odevzdána v příslušných sběrných střediscích. Správnou likvidaci přístroje se předchází nepříznivým dopadům na životní prostředí a ohrožení lidského zdraví. Podrobnější informace o likvidaci přístroje vám poskytne místní úřad nebo prodejna, ve které jste přístroj zakoupili.

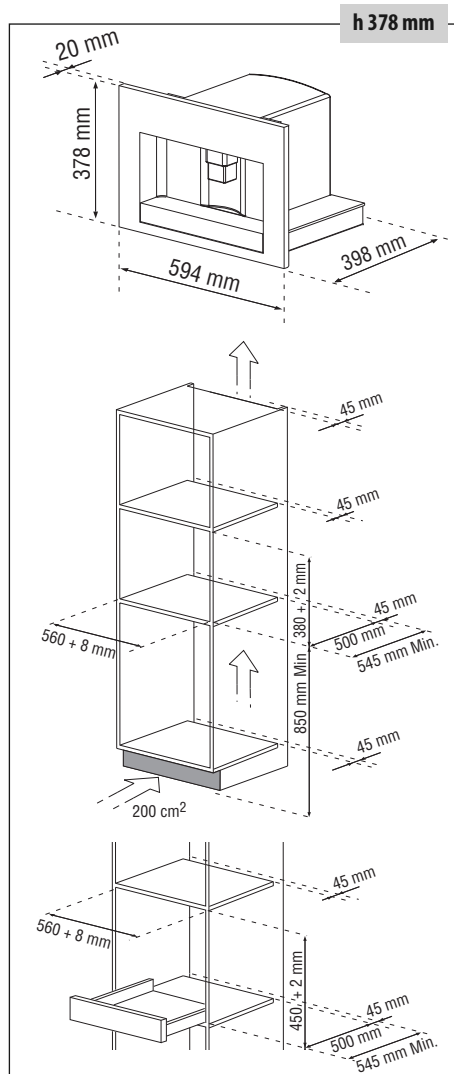
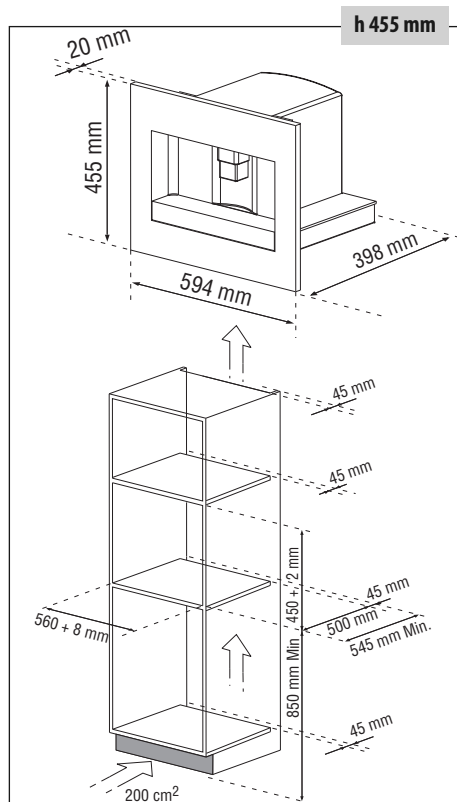
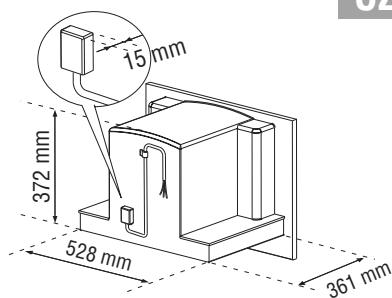
VESTAVNÁ INSTALACE

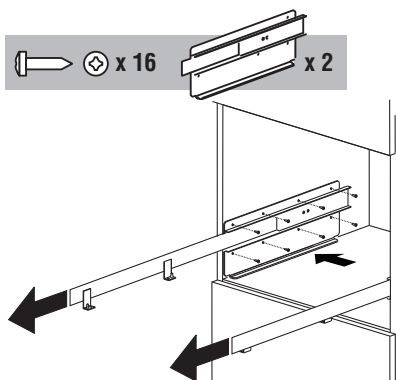
Zkontrolujte minimální vzdálenosti nezbytné pro správnou instalaci elektrospotřebiče.

Kávovar musí být instalován v jednom stojanu a tento stojan musí být pevně přichycen ke stěně pomocí konzol dostupných na trhu.

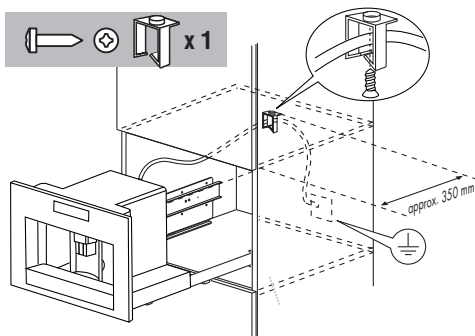
Upozornění:

- **DŮLEŽITÉ:** všechny zásahy spojené s instalací nebo údržbou se musí provádět na přístroji odpojeném od elektrické sítě.
- Kuchyňský nábytek, který je v přímém styku s přístrojem, musí být odolný vůči teplotě (min. 65°C).
- Pro zajištění správné ventilace ponechtejte ve spodní části nábytku otvor (rozměry viz obrázek).

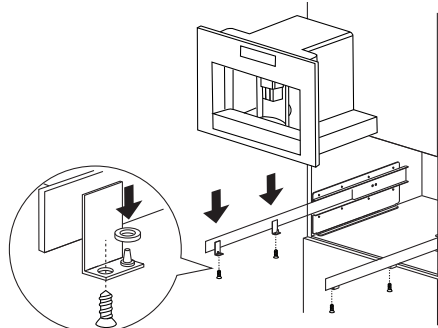




Umístěte vodítka na boční plochy nábytku, jak je vidět na obrázku. Upevněte vodítka pomocí příslušných šroubů, potom je úplně vytáhněte. V případě, že je kávovar instalován nad oddílem pro ohřev jídel, použijte jako referenci pro umístění vodítek jeho horní plochu. V takovém případě bude přítomna odkládací police.

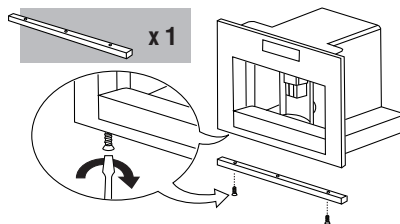


Upevněte napájecí kabel pomocí příslušné svorky. Napájecí kabel musí být dostatečně dlouhý na to, aby umožnil vytažení přístroje z nábytku při plnění nádoby na zrnkovou kávu. **Uzemnění je povinné podle zákona. Elektrické zapojení musí provést kvalifikovaný technik podle pokynů.**

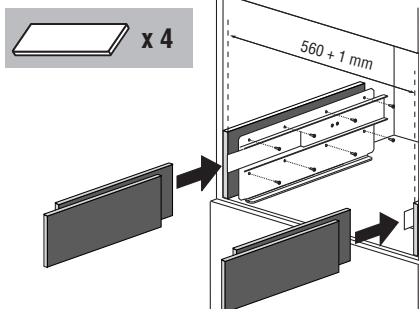


Umístěte spotřebič do vodítek, potom se ujistěte, že jsou čepy dobře zasunuty a upevněte ho dodanými šrouby.

V případě úpravy výšky přístroje použijte dodané kruhové distanční podložky.



V případě potřeby použijte okrasnou lištu ve spodní části rámu, kterou dosáhnete případného zarovnání s jinými elektrospotřebiči.



V případě úprav zarovnání přístroje umístěte pod nebo na strany stojanu dodané distanční podložky.

PRVNÍ UVEDENÍ PŘÍSTROJE DO PROVOZU

- U přístroje byla výrobcem provedena kontrola s použitím kávy, je proto naprosto normální, jestliže v mlýnku na kávu naleznete stopy kávy.
- Co nejdříve nastavte tvrdost vody podle pokynů v odst. „Nastavení tvrdosti vody“
- 1. Zapojte přístroj do elektrické sítě. Nastavte požadovaný jazyk.
- 2. Pro nastavení jazyka použijte ikony $\wedge \vee$ (B7 a B8), dokud nezvolíte vámi požadovaný jazyk (obr. když se na displeji zobrazí zpráva: „STISKNĚTE OK PRO VOLBU ČESTINY“, podržte stisknutou nejméně 3 sekundy ikonu OK (B9) (obr. 3), dokud se nezobrazí zpráva „ULOŽENO ČESKY“. Pokud se spletete a zvolíte nesprávný jazyk, řiďte se informacemi popsány v kap. „Nastavení jazyka“. Jestli váš jazyk není k dispozici, vyberte z těch, které jsou uvedené na displeji. V pokynech je uveden jako východiště anglický jazyk. Poté pokračujte podle pokynů uvedených na displeji:
- 3. Po 5 sekundách spotřebič zobrazí „NAPLNIT ZÁSOBNÍK“: Nádržku vyjměte (obr. 4), vypláchněte ji, naplňte ji studenou vodou, přičemž dbejte na to, abyste nepřekročili rysku „MAX“. Vložte nádržku zpět a zasuňte ji až na doraz. Do nádržky je možné nainstalovat změkčující filtr (obr. 30).
- 4. Umístěte pak jeden šálek pod vydavač horké vody (obr. 5). (Jestli vydavač vody není zasunutý, přístroj ukazuje odkaz „VLOŽTE VYDAVAČ VODY“) a tak jej zasuňte jak je znázorněno na obr. 6. Přístroj zobrazí „HORKÁ VODA, STISKNĚTE OK“. Stiskněte ikonu OK (B9) (obr. 3) a po několika sekundách z vydavače vyteče trocha vody.
- 5. Přístroj zobrazí „PROBÍHÁ VYPNUTÍ... ČEKEJTE PROSÍM“ a vypne se.
- 6. Vyjměte elektrický spotřebič taháním směrem navenek, použijte k tomu příslušná držadla (obr. 7); otevřete víko, naplňte nádobku zrnkovou kávou, zavřete pak víko a zasuňte elektrický spotřebič dovnitř.

Nyní je kávovar připraven pro běžné používání.



POZOR! Nikdy nepoužívejte předem namletou kávu, lyofilizovanou kávu, karamelizované zrnka a jiné předměty, které by mohly přístroj poškodit.



Poznámka: Při prvním použití je třeba připravit 4-5 káv a 4-5 kapucín, než dosáhnete dobrého výsledku.



Poznámka: Při každém zapnutí pomocí hlavního vypínače ON/OFF (A23) spustí elektrospotřebič AUTODIAGNOSTICKOU funkci, a potom se vypne. Přístroj zapnete znovu stiskem tlačítka (A7) zapnutí/pohotovostního režimu (obr. 1).

Instalace filtru

Některé modely jsou vybaveny změkčovacím filtrem: ten zlepšuje kvalitu vody a zajišťuje dlouhou životnost přístroje. Při jeho instalaci postupujte následovně:

1. Vyjměte filtr (A9) z obalu;
2. Prolistujte kurzorem datumovky (viz obr. 30), dokud se nezobrazí měsíce použití.



Poznámka: trvanlivost filtru je dva měsíce při běžném použití přístroje, pokud přístroj zůstane nepoužívaný s instalovaným filtrem, pak je jeho trvanlivost maximálně 3 měsíce.

3. Naplňte nádržku vodou až po hladinu uvedenou na obrázku.



4. Vložte filtr do nádržky na vodu a zatlačte ho až na její dno (viz obrázek 30);
5. Naplňte nádržku a vložte ji do přístroje; a zasuňte vydavač horké vody (C7) (obr. 6).
6. Umístěte pod vydavač nádobku (objem: min. 100ml).
7. Stisknutím ikony $\boxtimes$ (B2) vstupte do menu;
8. Stiskněte ikony $\wedge \vee$ (B7) a (B8), dokud se na displeji nezobrazí zpráva „VLOŽIT FILTR“;
9. Stiskněte ikonu OK (B9);
10. Na displeji se zobrazí zpráva „VLOŽIT FILTR PROSÍM POTVRDĚTE“.
11. Stisknutím tlačítka OK (B9) potvrďte volbu (nebo pro zrušení operace stiskněte tlačítko ESC (B6): displej zobrazí „HORKÁ VODA, STISKNĚTE OK“.
12. Stiskněte ikonu OK (B9); Stiskněte ikonu OK (B9); přístroj zahájí výdej horké vody a na displeji se zobrazí zpráva „ČEKEJTE PROSÍM...“.

Po dokončení výdeje se přístroj vrátí automaticky k zobrazení základních nastavených režimů.



Poznámka: Přístroj si může vyžádat několikanásobné zopakování této operace až do úplného

Výměna filtru („Reset filtru“)

Když se na displeji zobrazí „VYMĚNIT FILTR“, nebo po uplynutí dvou měsíců (viz datumovka), je nutné přistoupit k výměně filtru:

1. Vyjměte opotřebený filtr;
2. Vyjměte nový filtr z obalu.
3. Prolistujte kurzorem datumovky (viz obr. 30), dokud se ne zobrazí měsíce použití (trvanlivost filtru je dva měsíce);
4. Vložte filtr do nádržky na vodu a zatlačte ho až na její dno (viz obrázek 30);
5. a zasuňte vydavač horké vody (C7) (obr. 6).
6. Umístěte pod vydavač nádobku (objem: min. 100ml).
7. Stisknutím ikony (B2) vstupte do menu;
8. Stiskněte ikony (B7) a (B8), dokud se na displeji nezobrazí zpráva „VLOŽIT FILTR“;
9. Stiskněte ikonu OK (B9);
10. Na displeji se zobrazí zpráva „VLOŽIT FILTR PROSÍM POTVRDĚTE“.
11. Stisknutím tlačítka OK (B9) potvrďte volbu (nebo stiskem tlačítka ESC (B6) operaci zrušte). Displej zobrazí „HORKÁ VODA, STISKNĚTE OK“.
12. Stiskněte ikonu OK (B9); Stiskněte ikonu OK (B9); přístroj zahájí výdej horké vody a na displeji se zobrazí zpráva „ČEKEJTE PROSÍM...“. Po dokončení výdeje se přístroj vrátí automaticky k zobrazení základních nastavených režimů.

Vyjmutí filtru

Pro použití přístroje bez filtru je nutné ho odstranit a upozornit na jeho odstranění; postupujte následujícím způsobem:

1. Stisknutím ikony (B2) vstupte do menu;
2. Stiskněte ikony (B7) a (B8), dokud se na displeji nezobrazí zpráva „VLOŽIT FILTR“;
3. Stiskněte ikonu OK (B9);
4. Na displeji se zobrazí zpráva „VLOŽIT FILTR PROSÍM POTVRDĚTE“.
5. Stiskněte ikonu ESC (B6);
6. Po zmizení hvězdičky vpravo nahoře na displeji stiskem ESC (B6) menu opustíte.



Poznámka: Používejte výhradně filtry doporučené výrobcem. Použitím nevhodných filtrů můžete přístroj poškodit.

ZAPNUTÍ A ZAHŘÍVÁNÍ

Při každém zapnutí přístroje proběhne cyklus automatického zahřívání a vypláchnutí, který nelze přerušit.

Přístroj je připraven k použití teprve po provedení tohoto cyklu.



Nebezpečí opaření! Během vyplachování vytéká z hubic výpusti kávy trochu horké vody.

Přístroj zapněte stiskem tlačítka (A7) režimu zapnutí/stand-by (obr. na displeji se zobrazí zpráva „ZAHŘÍVÁNÍ, ČEKEJTE PROSÍM“.

Po ukončení ohřívání se na přístroji zobrazí další zpráva: „PROPLACHOVÁNÍ“.

Přístroj je zahřátý na správnou teplotu, jakmile se na displeji zobrazí zpráva „STŘEDNÍ ŠÁLEK NORMÁLNÍ CHUŤ“.

Po přibližně 2 minutách, pokud nestisknete žádnou ikonu, se na displeji zobrazí čas (v případě, že je nastaven) (viz odst. „Nastavení času“)

na hodinách). Pokud čas nebyl nastaven, zobrazí přístroj poslední nastavené funkce.

Po stisknutí jakékoliv ikony se znovu objeví zpráva „STŘEDNÍ ŠÁLEK NORMÁLNÍ CHUŤ“; přístroj je připraven k výdeji kávy.

PŘÍPRAVA KÁVY (S POUŽITÍM ZRNKOVÉ KÁVY)

1. Přístroj je z výroby nastaven na výdej kávy normální chuti. Je možno požadovat kávu s mimořádně jemnou chutí, slabou, silnou nebo mimořádně silnou s volbou předem namleté kávy. Požadovanou chuť zvolíte stiskem ikon (B4) (obr. požadovaná chuť kávy se zobrazí na displeji).
2. Umístěte pod hubici vydavače kávy jeden šálek, pokud si přejete připravit jednu kávu (obr. 8) nebo 2 šálky pro 2 kávy (obr. 8). Aby se vytvořila lepší pěna, přibližte co nejvíce vydavač kávy k šálkům a snižte ho (obr. 8).
3. Stiskem ikony (B5) (obr. 11) zvolíte typ požadované kávy: Nyní stiskněte ikonu (B10) (obr. 12), pokud si přejete připravit jednu kávu, nebo tlačítko (B11) (obr. 13), pokud si přejete připravit kávy dvě.
4. Nyní přístroj namele kávová zrna a provede výdej kávy do šálky.

Potom, co došlo k výdeji předem nastaveného množství kávy, přístroj výdej automaticky vypne a vyloučí použitou kávu do nádoby na sedlinu. Po několika sekundách je přístroj připraven pro další použití.

5. Přístroj vypněte stiskem tlačítka (A7) režimu zapnutí/stand-by (obr. 1) (Před vypnutím se přístroj automaticky vypláchne: pozor, abyste se neopařili).

POZNÁMKA 1: Pokud káva vytéká po kapkách, nebo nevytéká vůbec, podívejte se na kapitolu "Nastavení mlýnku na kávu".

POZNÁMKA 2: Pokud káva vytéká příliš rychle a pěna není uspořádaná, podívejte se na kapitolu "Nastavení mlýnku na kávu".

POZNÁMKA 3: Doporučení s cílem získat více horkou kávu:

- Postupujte podle pokynů v kapitole "Úprava a nastavení parametrů menu", funkce "Proplachování".
- Pokud nedošlo k jejich přehřívání, nepoužívejte příliš tlusté šálky, protože pohlcují příliš tepla.
- Používejte šálky předem ohřáté opláchnutím v horké vodě.

POZNÁMKA 4: Kdykoliv je možné výdej kávy přerušit stiskem zvolené ikony, která zůstane při operaci svítit.

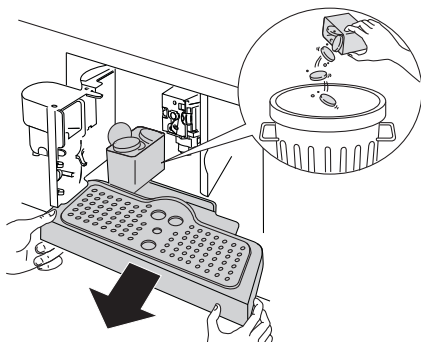
POZNÁMKA 5: Pokud chcete po dokončení výdeje zvýšit množství kávy v šálku, podržte stlačenou zvolenou ikonu do 3 sekund po dokončení výdeje.

POZNÁMKA 6: když se na displeji se zobrazí zpráva:

„NAPLNIT ZÁSOBNÍK!“ je nutné naplnit nádobku vodou, v opačném případě přístroj nebude vydávat kávu.

(Je běžné, pokud je v nádrže ještě trochu vody).

POZNÁMKA 7: přístroj po 14 jednotlivých šálcích kávy (nebo 7 dvojtych) zobrazí zprávu: „VYPŘÁZDNIT NÁDOBKU NA SBĚR KÁVOVÉ SEDLINY“. Za účelem vyčištění otevřete servisní dvířka na přední straně potažením vydáváče (obr. 16), poté vytáhněte vaničku na sběr kapek (obr. 17) a vyčistěte ji.



Při čištění vždy úplně odkapávací misku vytáhněte.



POZOR! Při vyjmutí vaničky na sběr kapek MUSÍTE vždy vyprázdnit i nádrž na sběr kávové sedliny. Pokud tak neuděláte, přístroj se může ucpat.

POZNÁMKA 8: dokud přístroj vydává kávu, nikdy se nesmí vyjmout nádobka na vodu. Pokud dojde k vynětí nádoby, přístroj nemůže připravovat kávu a zobrazí se následující zpráva: „PRÁŠEK PŘÍLIŠ JEMNÝ NASTAVTE MLÝNEK STISKNĚTE OK“ a potom „NAPLNĚTE ZÁSOBNÍK“. Potom zkontrolujte hladinu vody v nádrže a vložte ji zpět. Na zpuštění přístroje je potřebné zasunout vydáváče vody, jestliže tento nebyl zasunutý (obr. 6), stlačit ikonu OK (B9) a displej zobrazí „HORKÁ VODA STLAČIT OK“. Do několika sekund stiskněte ikonu OK (B9), ponechte ze zpěňovače vytékat vodu po dobu přibližně 30 sekund. Po dokončení výdeje se přístroj vrátí automaticky k zobrazení základních nastavených režimů.



Poznámka: Přístroj si může vyžádat několikanásobné zopakování této operace až do úplného odstranění vzduchu z vodního okruhu.



Poznámka: Pokud se výše popsany úkon neprovede správně, nebo pokud se přístroj vypne, displej by mohl znovu zobrazovat nastavení základního režimu, i když ve skutečnosti problém přetrvává.

ÚPRAVA MNOŽSTVÍ KÁVY V ŠÁLKU

Přístroj je z výroby nastaven tak, aby automaticky vydával následující druhy kávy:

- espresso
- malý šálek
- střední šálek
- velký šálek
- konvice

Při úpravě množství postupujte následujícím způsobem:

- Stisknutím ikony  (B2) vstupte do menu;  (B7) a (B8) (obr. 2) dokud nezvolíte zprávu "PROGRAM KÁVA".
- Stiskněte ikonu OK (B9);.
- Zvolte typ kávy, který chcete upravit stiskem ikon  (B7) a (B8).
- Stiskem tlačítka OK (B9) potvrďte typ kávy, který chcete upravit.
- Stisknutím ikon  (B7) a (B8) upravíte množství požadované kávy. Progresivní lišta udává zvolené množství kávy.
- Opětovným stisknutím tlačítka OK (B9) potvrďte volbu (nebo stiskem tlačítka ESC (B6) operaci zrušte).
- Dvakrát stiskněte ikonu ESC (B6) (obr. 18), kterou menu opustíte.

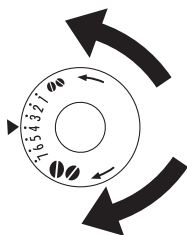
Nyní je přístroj naprogramovaný podle nových nastavení a připraven k použití.

REGULACE MLÝNKU NA KÁVU

Mlýnek na kávu se nesmí upravovat, protože byl nastaven ve výrobním závodě. Pokud však dochází k příliš rychlému nebo příliš pomalému vytékání kávy (po kapkách), je nutné provést úpravu pomocí tlačítka určeného pro regulaci stupně hrubosti mletí (obr. 14).



POZOR! Knoflík je možné otočit pouze tehdy, jestliže je mlýnek na kávu v provozu. i



Pro dosažení snížení rychlosti výdeje kávy a lepšího vzhledu pěny otočte knoflíkem o jeden stupeň směrem doleva (= jemnější namletí kávy).

Pro dosažení zvýšení rychlosti výdeje kávy (ne po kapkách) otočte

knoflíkem směrem o jeden stupeň doprava (= namletí kávy hruběji).

PŘÍPRAVA KÁVY ESPRESO S POUŽITÍM PŘEDEM NAMLETÉ KÁVY (MÍSTO ZRNKOVÉ KÁVY)

- Stiskněte ikonu  (B4) (obr. 8) zvolte funkci předem namleté kávy.
- Opatrně vytáhněte přístroj směrem ven pomocí příslušných rukojetí.
- Zdvihněte víčko v jeho středu, vsypte do násypky jednu odměrku mleté kávy (obr. 19); zasuňte přístroj zpět dovnitř a pokračujte tak, jak je popsáno v kapitole „Příprava kávy (s pomocí zrnkové kávy)“. POZNÁMKA: Stiskem ikony  (B10) (obr. 12) je vždy možné připravit jen 1 kávu.
- Pokud si po uvedení přístroje do chodu s použitím předem namleté kávy přejete kávu znovu připravit s použitím zrnkové kávy, je třeba opětovným stiskem ikony  (B4) (obr. 8) deaktivovat funkci předem namleté kávy.

POZNÁMKA 1: Nikdy nesypte předem namletou kávu do vypnutého kávovaru; zabrání se tím jejímu rozsypání uvnitř přístroje. Pro spotřebiče na kávu espresso.

POZNÁMKA 2: Nikdy nenasypávejte více než jednu odměrku, v opačném případě přístroj kávu nepřipraví.

POZNÁMKA 3: Používejte jen odměrku, která je součástí doddávky.

POZNÁMKA 4: Vložte do násypky jenom předem namletou kávu, která je určena pro přístroje na kávu espresso.

POZNÁMKA 5: Pokud po nasypání více než jedné odměrky dojde k ucpání násypky, použijte k uvolnění otvoru nůž (obr. 21), potom vyjměte a vyčistěte spařovač a přístroj tak, jak je popsáno v kapitole „Čištění spařovače“.

VYPOUŠTĚNÍ HORKÉ VODY

- Vždy zkontrolujte, zda je přístroj připraven k dalšímu použití.
- Ubezpečte se, zda je vydavač vody upevněn na trysce (obr. 6).
- Umístěnte pod vydavač nádobku objem.
- Stiskněte ikonu  (B13) (obr. 20). Přístroj zobrazí zprávu "HORKÁ VODA, STISKNĚTE OK". Stiskněte ikonu OK (B9) a horká voda začne vytékat z vy-

davače vody a plnit pod ní umístěnou nádobku (Doporučuje se nenechat horkou vodu vytékat déle než 2 minuty). Výdej přerušíte stiskem ikony  (B13) nebo ikony ESC (B6). Přístroj výdej automaticky přeruší po dosažení nastaveného množství horké vody.

ÚPRAVA MNOŽSTVÍ HORKÉ VODY

Přístroj je z výroby nastaven na automatický výdej 150ml horké vody.

Pokud si přejete toto množství upravit, postupujte následovně:

- Umístěte pod vydavač nádobku objem (obr. 5).
- Stisknutím ikony  (B2) vstupte do menu (obr. 15), stiskněte ikony   (B7) a (B8) (obr. 2) dokud nezvolíte zprávu "PROGRAM HORKÁ VODA".
- Stiskem ikony OK (B9) potvrďte.
- Zvolte požadované množství kávy stiskem ikon   (B7) a (B8). Progresivní lišta udává zvolené množství vody.
- Opětovným stisknutím tlačítka OK (B9) potvrďte volbu (nebo stiskem tlačítka ESC (B6) operaci zrušte).
- Dvakrát stiskněte ikonu ESC (B6) (obr. 18), kterou menu opustíte.
- Nyní je přístroj naprogramovaný podle nových nastavení a připraven k použití.

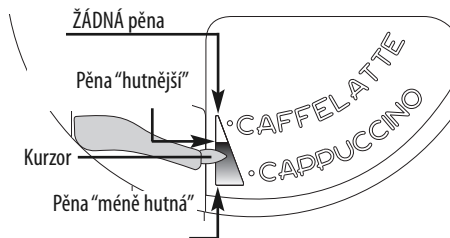
PŘÍPRAVA KAPUCÍNA



Poznámka: Množství kávy, které chcete použít pro přípravu kapucína, je možné nastavit funkcí "Programování kapucína".

- Zvolte chuť kávy, kterou chcete použít pro přípravu kapucína, stisknutím ikony  (B4).
- Sejměte víko nádoby na mléko.
- Naplňte nádobu asi 100 gramy mléka pro každého kapucína, které chcete připravit (obr. 23), nepřevyšujíc hladinu MAX (odpovídající asi 750ml), která je znázorněna na nádobě. Používejte především úplně odtučené mléko, nebo částečně odtučené mléko o teplotě z lednice (přibližně 5°C).
- Dbejte na to, aby hadice nasávání byla správně zasunuta do gumy (obr. 24), poté dejte nazpátek víko nádoby na mléko.
- Umístěte kurzor zpěňovače (C1) mezi nápis KAPUCÍN a KÁVA S MLÍKEM napsaný na víku nádoby na mléko. Je možné regulovat kvalitu pěny: pohybujíc jemně reguláto-

rem směrem k nápisu KÁVA S MLÍKEM tak, aby se získala hutnější pěna. Pohybujíc směrem k nápisu KAPUCÍN se získá pěna méně hutná.



- Sejměte vydavač horké vody (obr. 6) a zavěste nádobu na mléko na trysku (obr. 25).
- posuňte hadici vydavače mléka jak je to zobrazeno na obr. 26 a umístěte dostatečně velký šálek pod hubici vydavače kávy a pod hubici vydavače mléka.
- Stiskněte ikonu  (B12);. Přístroj zobrazí zprávu: "KAPUCÍN..." a po několika sekundách zpeněné mléko vytéká z hadice vydavače mléka a naplní pod ní nacházející se šálky. (Vytékání mléka se automaticky přeruší).
- Přístroj vydává kávu.
- Kapucín je hotový: oslaďte si podle chuti a jestli chcete, posypte si pěnu kakaovým práškem.

POZNÁMKA 1: Během přípravy kapucína je možné zastavit vytékání zpeněného mléka nebo kávy stiskem ikony  (B12).

POZNÁMKA 2: Jestli se nádoba úplně vyprázdní během vydávání zpeněného mléka, uvolněte ji a přidejte do ní mléko. Pak ji znovu zasuňte a stiskněte ikonu  (B12) na opětovné vyžádání kapucína.

POZNÁMKA 3: Pro kompletní garanci čistoty a hygieny zpěňovače mléka, když jsou ukončeny kapucíny, proveďte vyčištění vnitřních potrubí víka nádoby na mléko.

Na displeji bliká zpráva "STISKNOUT CLEAN!":

- Podložte pod hadici vydavače mléka nádobu (obr. 26).
- Stiskněte a držte stisknuté tlačítko CLEAN (C3) nacházející se na samotném víku pro dobu alespoň 5 sekund, (obr. 26), aby jste spustili funkci čištění.

Přístroj zobrazí zprávu "ČIŠTĚNÍ V PROVOZU" s dolu uvedenou progresivní lištou.

Doporučuje se nepovolit tlačítkem CLEAN dokud lišta není kompletní a tedy není dovršena fáze čištění.

Uvolněním tlačítka CLEAN se funkce přeruší.

Když je čištění dovršeno, sejměte nádobu na mléko a uložte ji do lednice.

Nedoporučuje se nechat venku z lednice nádobu déle než

15 minut.

POZNÁMKA 4: Jestli si přejete modifikovat množství kávy nebo zpěněného mléka, které přístroj automaticky vydává do šálku, postupujte jako je to uvedeno v kapitole "Modifikovat množství kávy a mléka pro kapucín".

MODIFIKACE MNOŽSTVÍ MLÉKA A KÁVY PRO KAPUCÍN

Přístroj byl výrobně nastaven na automatický výdej standardního kapucína.

Pokud si přejete toto množství upravit, postupujte následovně:

Upravit množství mléka

- Naplňte nádobu mlékem po maximální úroveň uvedenou na samotné nádobě;
- Stisknutím ikony  (B2) vstupte do menu (obr. 15), stiskněte ikony   (B7) a (B8) (obr. KAPUCÍN
- Stiskem ikony OK (B9) potvrdíte. Displej zobrazí "PROGRAMOVÁNÍ MLÉKA".
- Stiskněte znovu ikonu OK (B9).
- Zvolte požadované množství kávy stiskem ikon   (B7) a (B8). Progresivní lišta udává zvolené množství kávy.
- Opětovným stisknutím tlačítka OK (B9) potvrďte volbu (nebo stiskem tlačítka ESC (B6) operaci zrušte).
- Dvakrát stiskněte ikonu ESC (B6) (obr. 18), kterou menu opustíte.

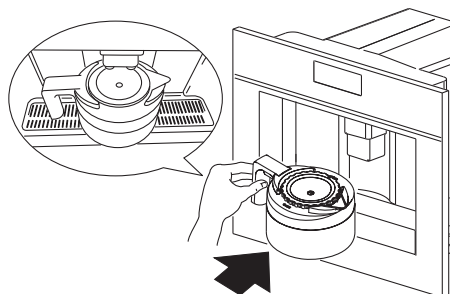
Upravit množství mléka

- Stisknutím ikony  (B2) vstupte do menu (obr. 15), stiskněte ikony   (B7) a (B8) (obr. KAPUCÍN
- Stiskněte ikonu OK (B9) pro potvrzení a pak stiskněte ikony   (B7) a (B8) (obr. 2) až po výběr zprávy "KÁVA PRO KAPUCÍNA".
- Stiskněte znovu ikonu OK (B9).
- Zvolte požadované množství kávy stiskem ikon   (B7) a (B8). Progresivní lišta udává zvolené množství kávy.
- Opětovným stisknutím tlačítka OK (B9) potvrďte volbu (nebo stiskem tlačítka ESC (B6) operaci zrušte).
- Dvakrát stiskněte ikonu ESC (B6) (obr. 18), kterou menu opustíte.

PŘÍPRAVA RŮZNÝCH ŠÁLKŮ KÁVY S FUNKCI KONVICE (JUG)

Tato funkce umožňuje automaticky připravit různé šálky kávy (4, 6), přímo v konvici (A27) pro uchování teplé kávy.

- Otáčejte víkem konvice až do polohy šipky v místě nápisu OPEN a víko sejměte. Konvici i víko vypláchněte.
- Zavřete konvici otáčením víka směrem k nápisu "CLOSE", dokud se dobře nezavře a umístěte ji pod výstup kávy. Vložte konvici s držadlem vždy otočením doleva nebo doprava, jak je uvedeno na obrázku.



Vydavač kávy (A13) musí být vždy úplně zvednutý, aby bylo možné konvici zasunout. Displej zobrazí "NAPL.ZÁS.ZRNK. KÁVY A ZÁS.VODY,VYPR.ODPAD. NÁDOBKU, STISKŇTE OK", potom se přesvědčte, zda je nádržka návodu plná, zda je nádoba na zrnkovou kávu dostatečně naplněna a zda je nádržka na zbytky kávy úplně prázdná.

- Stiskněte ikonu OK (B9);. Displej zobrazí typ zvolené kávy, např. "KONVICE EXTRA JEMNÁ" a počet šálků, který chcete připravit do konvice, například «KONVICE 4 ŠÁLKÝ».
- Stiskněte ikonu OK  (B14);. Displej zobrazí progresivní lištu, která udává postup přípravy kávy. Když je progresivní lišta plná, přístroj proces ukončí a vrátí se automaticky k funkci káva z konvice. Pokud ale displej zobrazí plnou progresivní lištu, znamená to, že cyklus nebyl správně dokončen. Nyní konvici odeberte a vyhodnotte zprávu na displeji podle pokynů v kapitole "ZPRÁVY ZOBRAZOVANÉ NA DISPLEJI".
- Nyní odeberte konvici a ponechte víko v poloze CLOSE, aby se zachovali nadlouhou teplotu kávy.
- Kávu nalijte tak, že otočíte víkem směrem doleva, dokud se šipka nedostane do polohy ústí konvice.



POZOR! Když není množství zrnkové kávy dostatečné pro dokončení zvolené funkce, přístroj proces přeruší a počká, dokud se nádobka na zrnkovou kávu znovu nenaplní a nestiskne se ikona  (B14). Když jsou šálky pro přípravu například 4 a zrnková káva není dostatečná, přístroj připraví 2 šálky a potom přípravu kávy zastaví. Naplníte zásobník zrnkovou kávu a stisknete ikonu  (B14). Po dalším naplnění zásobníku přístroj připraví jen 2 zbývající šálky, čímž se dosáhne požadovaného množství 4 šálků. Pokud voda v nádrži není dostačující pro dokončení požadované funkce nebo pokud je zásobník na zbytek kávy plný, přístroj proces přeruší. Pro naplnění nádrže na vodu nebo vyprázdnění zásobníku na zbytky kávy je nutno konvice odebrat a potom, co tak učiníte, se program přeruší. Po odstranění chyby je třeba program spustit znovu. V takovém případě vezměte v úvahu objem kávy, která se v konvici už nachází, aby konvice nepřetékla.

ÚPRAVA PARAMETRŮ FUNKCE KONVICE (JUG)

Program pro konvici byl ve výrobním závodě nastaven na standardní hodnoty. Ty je možné upravit podle vlastní chuti a uložit do paměti. Je možné zvolit 5 různých typů kávy od extra jemné až po extra silnou a 10 typů množství kávy pomocí grafické lišty. Tato nastavení je možné upravit následujícím způsobem:

- Stisknutím tlačítka  (B2) vstupte do menu. Stiskněte ikony  (B7) a (B8), dokud se na displeji nezobrazí zpráva „PROGRAMOVÁNÍ KONVICE“.
- Stiskněte ikonu OK a potom ikony  (B7) a (B8), dokud se na displeji nezobrazí zpráva „CHUŤ KÁVY V KONVICI“.
- Stiskněte ikonu OK (B9);.
- Stiskem ikony (B7) a (B8) zvolte různou intenzitu kávy od extra jemné až po extra silnou.
- Potvrďte požadovanou intenzitu stiskem ikony OK (B9).
- Množství kávy upravíte stiskem ikon  (B7) a (B8), dokud se na displeji nezobrazí zpráva „POČET KONVIC“.
- Stiskem ikony OK (B9) potvrďte.
- Na displeji se objeví lišta, kterou si můžete zvětšit nebo zmenšit; tato představuje množství kávy, která bude vydána pro každý šálek kávy. Když je lišta úplně zaplněna, odpovídá to maximálnímu množství kávy na šálek.
- Když nastavíte požadované množství kávy, stiskem ikony OK (B9) potvrďte.

- Počet šálků upravíte stiskem ikon  (B7) a (B8), dokud se na displeji nezobrazí zpráva „POČET ŠÁLKŮ V KONVICI“.
- Stiskněte ikonu OK (B9) a potom stiskněte ikony  (B7) a (B8), dokud nezvolíte požadovaný počet šálků (4, 6). Displej zobrazí „KONVICE 4 ŠÁLKŮ“ nebo „KONVICE 6 ŠÁLKŮ“.
- Stiskem ikony OK (B9) potvrďte.
- Stiskem ikony ESC (B6) opustíte režim programování.

ČIŠTĚNÍ

Čištění stroje

Na čištění přístroje nepoužívejte ředidla nebo abrazivní čistící přípravky. Stačí vlhký a měkký hadřík. Žádnou součást přístroje NIKDY nemýjte v myčce.

Následující části přístroje je nutné pravidelně čistit:

- Zásobník na kávové sedliny (A4).
- Vanička na sběr kapek (A14).
- Nádržka na vodu (A12).
- Hubice vydavače kávy (A13).
- Násypka na předem namletou kávu (A21).
- Vnitřek přístroje přístupný po otevření postranních dvířek (A2),
- Spařovač (A5).
- Konvice na kávu (Jug).

Čištění zásobníku na sběr kávové sedliny

Jakmile se na displeji zobrazí nápis „VYPRÁZDNIT NÁDRŽ NA SEDLINY!“, je nutné ji vyprázdnit a vyčistit. Pro čištění:

- otevřete postranní dvířka na přední straně (obr. 16), poté vytáhněte vaničku na sběr kapek (obr. 17) a vyčistěte ji.



Při vyjmutí vaničky na sběr kapek MUSÍTE vždy vyprázdnit i nádrž na sběr kávové sedliny.

Čištění vaničky na sběr kapek



POZOR! Pokud se vanička na sběr kapek nevytlívá, může voda přetéct. Tím se přístroj poškodí. Vanička na sběr kapek je vybavena indikátorem hladiny vody v podobě červeného plováku, který se zvedá současně s hladinou vody ve vaničce na sběr kapek. (obr. Vaničku na sběr kapek vyprázdněte dříve, než z ní červený indikátor vyčnívá a vyčistěte jej. Vyjmutí vaničky:

1. Otevřete přední kryt (obr. 16).
2. Vyjměte vaničku na sběr kapek a nádrž na kávové sedliny (obr. 17).
3. Vyjměte vaničku na sběr kapek a nádrž na kávové sedliny (A4).
4. Vložte vaničku na sběr kapek a nádrž na kávové sedliny zpět (A4).
5. Zavřete postranní kryt.

Čištění nádrže na vodu

1. Pravidelně (přibližně jednou měsíčně) čistěte nádrž na vodu (A12) vlhkou utěrkou s malým množstvím jemného mycího prostředku.
2. Pečlivě odstraňte zbytky čistícího prostředku.

Čištění ústí vydávče

1. Pravidelně čistěte trysku pomocí houbičky (obr. 29).
2. Pravidelně kontrolujte, zda nejsou ucpané otvory výpusti kávy. V případě potřeby odstraňte zbytky kávy pomocí párátko (obr. 27).

Čištění násypky pro sypaní předem namleté kávy

- Pravidelně (přibližně jednou za měsíc) zkontrolujte, zda není ucpaná násypka pro sypaní předem namleté kávy (obr. 21).

⚠ Nebezpečí! Před každým čištěním se přesvědčte, zda je spotřebič vypnutý stiskem hlavního spínače (A23) a odpojený od elektrické sítě. Přístroj nikdy neponořujte do vody.

Čištění vnitřních částí přístroje

1. Pravidelně (přibližně jednou za týden) zkontrolujte, zda není vnitřní prostor přístroje špinavý. V případě potřeby odstraňte kávové usazeniny houbou.
2. Všechny zbytky vysajte vysavačem (obr. 31).

Čištění spařovače

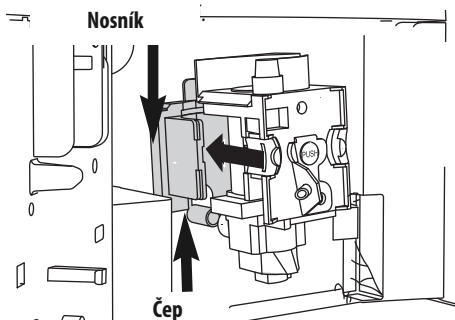
Spařovač je nutné vyčistit alespoň jednou za měsíc.

⚠ POZOR! Spařovač (A5) nelze vyjmout, jestliže je kávovar zapnutý. Nepokoušejte se vyjmát spařovač silou.

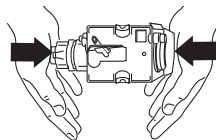
1. Zkontrolujte, zda byl přístroj správně vypnutý (viz "Vypnutí").
2. Otevřete servisní kryt (obr. 16)
3. Vyjměte vaničku na sběr kapek a nádrž na kávové sedliny (obr. 17)
4. Dvě červená uvolňovací tlačítka zatlačte směrem dovnitř a současně vyjměte spařovač (obr. 32).

i POZOR! Spařovač vyčistěte bez použití mycích prostředků, neboť vnitřní část pístu je ošetřena mazivem, které by se mycím prostředkem odstranilo.

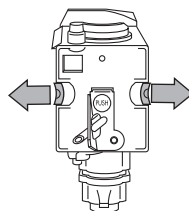
5. Spařovač ponořte na přibližně 5 minut do vody a poté ho opláchněte.
6. Po vyčištění zasuněte spařovač (A5) do základu a na čep, umístěný v dolní části, pa stiskněte nápis PUSH až pokud



⚠ Poznámka: Pokud je obtížné zasunout spařovač nazpět, je třeba ho nastavit (před jeho zasunutím) na správný rozměr rázným zatlačením současně na horní a dolní část tak, jak je znázorněno na obrázku.



7. Po zasunutí zkontrolujte, zda se červená tlačítka vysunula směrem ven.



8. Vložte zpět misku na sběr kapek a nádrž na sedliny.
9. Zavřete servisní kryt.

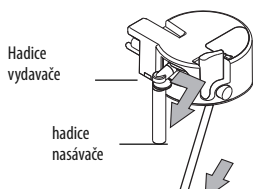
Čištění nádoby na mléko



POZOR! Očistěte vždycky vnitřní potrubí nádoby na mléko (C) po přípravě mléka. Jestli nádoba obsahuje ještě mléko, nenechte jej dlouho venku z lednice.

Vyčistit nádobu pokaždé přípravě mléka jak je to popsáno v poznámce 3 kap. "Příprava kapucína". Je možné mýt všechny části v myčce, je ale zapotřebí umístit je do horního košíku myčky.

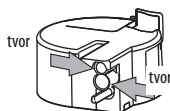
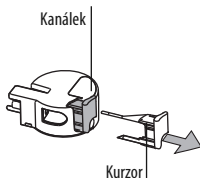
1. Otočit víkem nádoby na mléko ve směru hodinových ručiček a sejmout je.
2. Sejmout hadici vydavače a hadici nasávače.



3. Vyjměte kurzor stáhnutím směrem ven.
4. Umyjte důkladně všechny části horkou vodou a jemným práškem.

Věnujte zvláštní pozornost, aby ve vnitřních otvorech a v kanálíku umístěném na tenkém konci kurzoru nezůstali zbytky mléka.

5. Přesvědčte se, že hadice nasávání a hadice vydavače nejsou ucpany zbytky mléka.
6. Namontujte kurzor, hadici vydavače a hadici nasávače mléka
7. Sejměte víko nádoby na mléko.



Čištění konvice na kávu

Vyčistěte konvici vlhkým hadrem a jemným čistícím prostředkem.



Poznámka: Abyste zabránili estetickému poškození konvice, nemýjte ji v myčce.

MODIFIKACE A NASTAVENÍ PARAMETRY MENU

Když je přístroj hotov k použití, je možné zasáhnout uvnitř menu pro modifikaci následujících parametrů nebo funkcí:

- Zvolit jazyk
- Proplachování
- Doba vypnutí
- Nastavení času
- Doba zapnutí
- Automatické spuštění
- Teplota
- Tvrdost vody
- Program káva
- Program kapucín
- Program konvice
- Program voda
- Odvápňování
- Výrobní hodnoty
- Statistika
- Vložit filtr
- Reset filtru
- Akustická výstraha
- Kontrast

Nastavení jazyka

Pokud si přejete změnit jazyk, postupujte následovně:

- Stisknutím ikony (B2) vstupte do menu; na displeji se objeví „ZVOLIT JAZYK“.
- Stiskněte ikonu OK (B9);.
- Stiskněte ikony (B7) a (B8), dokud se na displeji nezobrazí požadovaný jazyk.
- Stiskem ikony OK (B9) potvrdíte.
- Stiskem ikony ESC (B6) menu opustíte.



Poznámka: Pokud se spletete a zvolíte nesprávný jazyk, je možné vstoupit přímo do menu pro úpravu tohoto parametru.

- Podržte stisknutou ikonu (B2) nejméně po dobu 7 sekund, dokud přístroj nezobrazí jednotlivé jazyky.
- Zvolte požadovaný jazyk podle pokynů uvedených v odstavci "První uvedení přístroje do provozu".

Proplachování

Tato funkce slouží k získání více horké kávy. Postupujte následujícím způsobem:

- Pokud si ihned po zapnutí přístroje přejete připravit malý šálek kávy (méně než 60 cc), použijte horkou vodu na vypláchnutí pro ohřátí šálku.
- Pokud naopak od poslední připravené kávy uplynulo více než 2/3 minuty, před přípravou nové kávy se doporučuje předehřát spařovač stiskem ikony (B2), pomocí které vstoupíte do menu a potom ikon (B7) a (B8) až do zvolení funkce „PROPLACHOVÁNÍ“.

Stiskněte ikonu OK (B9);. Na displeji se zobrazí zpráva „PROPLACHOVÁNÍ POTVRDIT“.

Stiskněte znovu ikonu OK (B9);.

Potom nechte odtéct vodu do vaničky na zachytávání kapek umístěné v těsné blízkosti nebo tuto vodu použijte na naplnění šálku (potom ho vylijte), který bude použit na kávu tak, aby došlo ke jeho předehřátí.

Změna doby zapnutí

Přístroj je z výroby nastaven tak, aby se automaticky vypnul po 30 minutách od posledního použití. Pro změnu tohoto intervalu (max. 120 min.) postupujte následujícím způsobem:

- Stiskem ikony (B2) vstupte do menu a potom stiskněte ikony (B7) a (B8) dokud přístroj nezobrazí zprávu "DOBA VYPNUTÍ".
- Stiskem ikony OK (B9) potvrďte.
- Stiskněte ikony (B7) a (B8) na určení po jak dlouhém čase se má přístroj vypnout (1/2 hodiny 1 hodina, 2 hodiny).
- Stiskem ikony OK (B9) potvrďte.
- Stiskem ikony ESC (B6) menu opusťte.

Nastavení času

- Stiskem ikony (B2) vstupte do menu a potom stiskněte ikony (B7) a (B8) dokud přístroj nezobrazí zprávu "DOBA VYPNUTÍ".
- Stiskněte ikonu OK (B9).

- Pro nastavení hodiny použijte ikony (B7) a (B8) a stiskem ikony OK (B9) volbu potvrďte.
- Pro nastavení hodiny použijte ikony (B7) a (B8) a stiskem ikony OK (B9) volbu potvrďte.
- Stiskem ikony ESC (B6) menu opusťte.

Nastavení času pro automatické zapnutí

Tato funkce umožňuje naprogramovat čas, při kterém se přístroj automaticky zapne.

- Zkontrolujte, zda jsou hodiny přístroje nastaveny.
- Stiskem ikony (B2) vstupte do menu a potom stiskněte ikony (B7) a (B8) dokud přístroj nezobrazí zprávu "DOBA VYPNUTÍ".
- Stiskněte ikonu OK (B9);.
- Pro nastavení hodiny použijte ikony (B7) a (B8) a stiskem ikony OK (B9) volbu potvrďte.
- Pro nastavení hodiny použijte ikony (B7) a (B8) a stiskem ikony OK (B9) volbu potvrďte.
- Funkci automatického zapnutí aktivujte stiskem ikon (B7) a (B8) dokud přístroj nezobrazí zprávu "AUTOMATICKÉ SPUŠTĚNÍ".
- Stiskem ikony OK (B9) potvrďte. Na displeji se zobrazí Symbol .
- Stiskem ikony ESC (B6) menu opusťte.
- Pro deaktivaci funkce automatického zapnutí stisknout ikonu (B2) a pak stisknout ikony (B7) a (B8), dokud přístroj zobrazuje vzkaz "AUTOMATICKÉ ZAPNUTÍ". Stisknout ikonu OK (B9). Na displeji se objeví "POTVRDIT". Stisknout "ESC" pro deaktivaci a symbol zmizí.

Úprava teploty kávy

Postup při změně teploty vydávané kávy je následující:

- Stiskem ikony (B2) vstupte do menu a potom stiskněte ikony (B7) a (B8) dokud přístroj nezobrazí zprávu "DOBA VYPNUTÍ".
- Stiskněte ikonu OK (B9);.
- Stisknutím ikon (B7) a (B8) zvolíte požadovanou teplotu kávy: nízká, střední, vysoká.
- Stiskem ikony OK (B9) potvrďte zvolenou teplotu.
- Stiskem ikony ESC (B6) menu opusťte.

Programování tvrdosti vody

Podle přání je možné tuto dobu provozu prodloužit na základě naprogramování přístroje podle skutečného obsahu vodního kamene v používané vodě, čímž se sníží frekvence spouštění programu odvápnění. Postupujte následujícím způsobem:

- po vyjmutí reakčního proužku „Total hardness test“ z obalu (proužek je přiložen na str. 2) proužek úplně ponořte na několik sekund do vody. Potom proužek vytáhněte a vyčkejte přibližně 30 sekund (dokud nezmění barvu a neobjeví se červené čtverečky);
 - přístroj zapnete stiskem tlačítka (A7) režimu zapnutí/stand-by.
 - Stiskem ikony  (B2) vstupte do menu a potom stiskněte ikony   (B7) a (B8) dokud přístroj nezobrazí zprávu „DOBA VYPNUTÍ“.
 - Stiskněte ikonu OK (B9);.
 - Stiskněte   (B7) a (B8), dokud nezvolíte číslo odpovídající červeným políčkům, které se zbarvily na reakčním proužku ku příkladu pokud se na reakčním proužku zbarvila do červena 3 políčka, je nutné zvolit zprávu „TVRDOST VODY 3“);
 - Stiskem ikony OK (B9) potvrdíte.
- Nyní je přístroj naprogramován k upozorňování na nutnost odvápnovat, když je to skutečně potřeba.

Naprogramování kávy

Pokyny týkající se naprogramování kávy najdete v kapitole „ÚPRAVA MNOŽSTVÍ KÁVY V ŠÁLKU“.

Programování kapucína

Pokyny týkající se naprogramování kávy najdete v kapitole „ÚPRAVA MNOŽSTVÍ KÁVY V ŠÁLKU“.

Naprogramování konvice

Pokyny týkající se naprogramování konvice najdete v kapitole „ZMĚNA PARAMETRŮ FUNKCE KONVICE (JUG)“.

Naprogramování vody

Tyto pokyny najdete v kapitole „ÚPRAVA MNOŽSTVÍ HORKÉ VODY“.

Odvápňování



POZOR! Odvápňovací prostředek obsahuje kyseliny. Dodržujte bezpečnostní pokyny výrobce uvedené na obalu odvápnovacího prostředku.



Poznámka: Používejte výhradně odvápnovací prostředky doporučené výrobcem. V opačném případě bude záruka neplatná. Jestliže není pravidelně prováděno odvápnění, stává se záruka neplatnou.



POZOR! Před odvápněním se ujistěte, že byl odstraněn změkčovací filtr.

Když přístroj zobrazí zprávu „ODVÁPŇNĚNÍ“ nastal čas pro odstranění vodního kamene. Postupujte následujícím způsobem:

- zkontrolujte, zda je přístroj připraven k dalšímu použití;
 - Zavěste vydavač vody (C7) na trysku (A10).
 - Stiskem ikony  (B2) vstupte do menu a potom stiskněte ikony   (B7) a (B8) dokud přístroj nezobrazí zprávu „DOBA VYPNUTÍ“.
 - Stiskněte ikonu OK (B9) a přístroj zobrazí zprávu „ODVÁPŇNĚNÍ POTVRDIT“.
 - Stiskněte ikonu OK (B9);. Na displeji se zobrazí zpráva „PŘIDAT ODVÁPŇOVAČ POTVRDIT“
 - Vyprázdněte nádržku na vodu, nalijte obsah lahvičky odvápnovacího prostředku s ohledem na pokyny uvedené na balení odvápnovacího prostředku, potom přidejte vodu, až se dostanete na max. hladinu vyraženou na nádržce na vodu. Umístěte nádobu o obsahu přibližně 2 litry pod vydavač horké vody.
 - Stiskněte tlačítko OK (B9); odvápnovací roztok vyteče z vydavače horké vody a začne odtékat do nádoby pod ním. Přístroj zobrazí zprávu „ODVÁPŇNĚNÍ“.
 - Program odvápnování provede automaticky přerušovanou řadu výdejů.
 - Po přibližně 30 minutách přístroj zobrazí zprávu „KONEC ODVÁPŇNĚNÍ POTVRDIT“
 - Stiskněte ikonu OK (B9) a přístroj zobrazí zprávu „ODVÁPŇNĚNÍ POTVRDIT“.
 - Vyprázdněte nádržku na vodu, vypláchněte ji od zbytků odvápnovacího prostředku a naplňte ji čistou vodou. Zasuňte nádrž naplněnou čistou vodou. Na displeji se zobrazí zpráva „PROPLACHOVÁNÍ POTVRDIT“.
 - Stiskněte ikonu OK (B9);. Horká voda vytéká z vydavače, naplňte nádržku a přístroj zobrazí následující zprávu „PROPLACHOVÁNÍ“.
 - Počkejte na zprávu „POTVRDIT“.
 - Stiskněte ikonu OK (B9);. Na displeji se objeví nápis „ODVÁPŇNĚNÍ DOKONČENO“ a pak „NAPLNĚTE NÁDRŽ“.
 - Znovu naplňte nádržku čistou vodou.
 - program odvápnování je nyní dokončen a přístroj je opět připraven na výdej kávy.
- POZNÁMKA:** Pokud dojde k přerušení odvápnovacího programu před jeho dokončením, je třeba ho zopakovat od začátku.



POZOR! V PŘÍPADĚ, ŽE SE ODVÁPNĚNÍ NEPROVÁDÍ PRAVIDELNĚ, ZTRÁCÍ SE NÁROK NA ZÁRUKU.

Návrat k továrnímu nastavení (reset)

Je možné se vrátit k původnímu nastavení přístroje (i po tom, co je uživatel změnil), a to následujícím způsobem:

- Stiskem ikony  (B2) vstupte do menu a potom stiskněte ikony  (B7) a (B8) dokud přístroj nezobrazí zprávu "DOBA VYPNUTÍ".
- Stiskněte ikonu OK (B9) a přístroj zobrazí zprávu „RESET POTVRDIT“.
- Stiskem tlačítka OK (B9) se vrátíte k továrnímu nastavení;

Statistika

Pomocí této funkce se zobrazí statistické údaje přístroje. Po jejich zobrazení postupujte následovně:

- Stiskem ikony  (B2) vstupte do menu a potom stiskněte ikony  (B7) a (B8) dokud přístroj nezobrazí zprávu "DOBA VYPNUTÍ".
- Stiskněte ikonu OK (B9);.
- Stiskněte ikony  (B7) a (B8) na určení
 - Kolik bylo připraveno káv a kapucín.
 - Kolik bylo provedeno odvápňení.
 - Kolik litrů vody bylo celkem vydáno.
- Stiskem ESC (B6) tuto funkci opustíte nebo pokud ikonu ESC (B6) stisknete dvakrát, menu opustíte.

Akustická výstraha

Touto funkcí se aktivuje nebo deaktivuje zvukový signál, který přístroj vydá při každém stisku ikony a při zasunutí/vysunutí prvků příslušenství.



Poznámka: Přístroj implicitně nastavený s aktivovaným zvukovým signálem.

- Stiskem ikony  (B2) vstupte do menu a potom stiskněte ikony  (B7) a (B8) dokud přístroj nezobrazí zprávu "DOBA VYPNUTÍ".
- Stiskněte ikonu OK (B9);. Na displeji se zobrazí zpráva „AKUSTICKÁ VÝSTRAHA POTVRDIT“.
- Stiskem ikony ESC (B6) zvukový signál deaktivujete, nebo ho ikonou OK (B9) aktivujete.
- Stiskem ikony ESC (B6) menu opustíte.

Nastavení kontrastu

Pokud si přejete zvýšit nebo snížit kontrast displeje, postupujte následovně:

- Stiskem ikony  (B2) vstupte do menu a potom stiskněte ikony  (B7) a (B8) dokud přístroj nezobrazí zprávu "DOBA VYPNUTÍ".
- Stiskněte ikonu OK (B9).
- Stiskněte ikony  (B7) a (B8), dokud se na displeji nezobrazí požadovaný kontrast: Progresivní lišta ukazuje zvolený kontrast.
- Stiskem ikony OK (B9) potvrďte.
- Stiskem ESC (B6) tuto funkci opustíte nebo pokud ikonu ESC (B6) stisknete dvakrát, menu opustíte.

Vodní filtr

Pokyny týkající se změkčovacího filtru najdete v kapitole "INSTALACE FILTRU".

VYPNUTÍ PŘÍSTROJE

Při každém vypnutí přístroje proběhne cyklus automatického vypláchnutí, který nelze přerušit.



Nebezpečí opaření! Během vyplachování vytéká z hubic výpusti kávy trocha horké vody. Dávejte pozor, abyste se nepostříkali horkou vodou.

Přístroj vypnete stiskem tlačítka (A7) režimu zapnutí/stand-by (A7). Přístroj vykoná Cyklus vyplachování a poté se vypne.



Poznámka: Pokud přístroj nebude delší dobu používán, stiskněte hlavní vypínač ON/OFF na zadní straně přístroje do polohy 0.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí: 220 - 240 V~ 50/60 Hz max. 10A 10A

Výkon 1350W

Tlak 15 bar

Objem nádrže na vodu: 1,8 litry

Rozměry ŠxVxH: 594x 378/460x398 mm

Hmotnost: 26 kg



Přístroj splňuje následující předpisy ES:

- "Směrnice o nízkém napětí 2006/95/ES ve znění násl. předpisů.
- "Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2004/108/ES ve znění násl. předpisů.

Materiály a předměty určené pro styk s potravinami splňují předpisy Evropského nařízení č. 1935/2004.

ZPRÁVY ZOBRAZOVANÉ NA DISPLEJI

ZOBRAZENÁ ZPRÁVA	MOŽNÁ PŘÍČINA	NÁPRAVA
NAPLNĚNÍ NÁDRŽE	Nádrž na vodu je prázdná nebo špatně zasunuta.	Naplnit nádrž na vodu a/nebo je správně zasunout až do konce.
PŘÍLIŠ JEMNÉ NAMLETÍ REGULOVAT MLÝNEK (<i>střídavý</i>) STISKNOUT OK	- Namletí je příliš jemné a proto káva vychází příliš pomalu. - Přístroj není schopen udělat kávu, protože uvnitř hydraulického okruhu se nachází vzduch. MOŽNÁ PŘÍČINA proces instalace filtru nebyl správně proveden.	- Otočit regulačním knoflíkem na mletí o jedno cvaknutí směrem k číslu 7. - Zkontrolovat, jestli filtr (A9) byl správně nainstalován a jestli proces instalace byl proveden správně.
PŘÍLIŠ JEMNÉ NAMLETÍ REGULOVAT MLÝNEK (<i>střídavý</i>) STISKNOUT OK (<i>a následující</i>) NAPLNIT NÁDRŽ	- Nádrž byla vyjmuta během vydávání. - V hydraulickém okruhu se nachází vzduch.	Zasunout nádrž a stisknout ikonu OK (B9). displej zobrazí "HORKÁ VODA, STISKNĚTE OK". Stiskněte znovu ikonu OK (B9); Přístroj se vrátí do funkce k použití.
„VYPŘÁZDNIT ODPADNÍ NÁDOBKU“.	Nádrž na kávové sedliny (A4) je plná anebo uběhlo více jak tři dny od posledního vydání (takový úkon garantuje správnou hygienu přístroje).	Vypřáznit nádobu na sedliny a provést čištění, pak ji znovu zasunout. DŮLEŽITÉ: Při vyjmutí vaničky na sběr kapek MUSÍTE vždy vypřáznit i nádrž na sběr kávové sedliny. Jestli se tento úkon neprovede, může se stát, že při přípravě následujících káv se nádobka naplní víc než je nutno a přístroj se ucpe.
VLOŽIT NÁDOBU NA SEDLINY	Po očištění nebyla zasunuta nádobka na sedliny po očištění.	Otevřete servisní dvířka a vsuňte nádobu na sedliny.

ZOBRAZENÁ ZPRÁVA	MOŽNÁ PŘÍČINA	NÁPRAVA
VLOŽIT PŘEDEM NAMLETOU KÁVU	- Byla zvolena funkce "předem namleta káva", ale do násypky nebyla nasypána namletá káva. - Násypka (A21) je ucpaná.	- Nasypte namletou kávu do násypky. - Vyprázdněte násypku pomocí nože tak, jak je uvedeno v odst. „čištění násypky na vyspání mleté kávy“.
ODVÁPŇOVÁNÍ! (střídavý) STŘEDNÍ ŠÁLEK NORMÁLNÍ CHUŤ	Ukazuje, že je zapotřebí odvápnit přístroj.	Je nutné provést co nejdříve program odvápnění popsaný v kap. „Odvápnění“.
ZNÍŽIT DÁVKU KÁVY	Bylo použito příliš mnoho kávy.	Zvolte slabší chuť nebo snižte množství pomleté kávy a potom znovu aktivujte přípravu kávy.
NAPLNĚTE NÁDOBU ZRNAKMI KÁVY	Zrnka kávy došli.	Naplňte nádrž na zrnkovou kávu.
ZASUŇTE SPAŘOVAČ	Spařovač nebyl zpětně zasunut po očištění.	Spařovač zasuněte podle pokynů v odstavci "Čištění spařovače".
ZAVŘETE DVÍŘKA	Servisní dvířka jsou otevřeny.	Zavřete přední kryt.
VŠEOBECNÝ ALLARM!	Vnitřek přístroje je velmi znečištěn.	Spotřebič pečlivě vyčistěte tak, jak je popsáno v odst. „čištění a údržba“. Pokud se po vyčištění na spotřebiči stále zobrazuje výstražná zpráva, obraťte se na asistenční službu.
VYMĚNIT FILTR!	Ukazuje, že je potřebné vyměnit změkčující filtr (A9).	Je nutné rychle filtr vyměnit podle pokynů v odstavci "Výměna filtru".

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Níže jsou uvedeny některá možná špatná fungování. Jestli problém nemůže být vyřešen, jako je popsáno, je potřeba obrátit se na technickou asistenci.

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	NÁPRAVA
Káva není horká.	- Šálky nebyli předem nahřány. - Spařovač se ochladil, protože uběhli 2/3 minuty od poslední kávy. - Nastavená teplota je nepostačující.	- Ohřát šálky opláchnutím horkou vodou. - Před přípravou kávy ohřát spařovač zvolením funkce OPLÁCHNUTÍ uvnitř menu. - Modifikovat nastavenou teplotu (viz odstavec "Modifikace teploty kávy").
Káva má málo pěny.	- Káva je namleta příliš nahrubo. - Kávová směs není vhodná.	- Otočit knoflíkem regulace mletí o jedno cvaknutí směrem k číslu 1 v protisměru hodinových ručiček pokud je mlýnek na kávu ve funkci (obr. 14). - Používat směs kávy pro přístroje na kávu espresso.
Káva vytéká pomalu nebo po kapkách.	Káva je namleta příliš nahrubo.	Otočit knoflíkem regulace mletí o jedno cvaknutí směrem k číslu 1 v protisměru hodinových ručiček pokud je mlýnek na kávu ve funkci (obr. 14). Pokračovat o jedno cvaknutí najednou dokud nedosáhnete požadované vydávání. Efekt je viditelný po vydání 2 káv.

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	NÁPRAVA
Káva vytéká příliš rychle.	Káva je namleta příliš nahrubo.	Otočit knoflíkem regulace mletí o jedno cvaknutí směrem k číslu 1 v protisměru hodinových ručiček pokud je mlýnek na kávu ve funkci (obr. 14). Dávejte pozor, abyste příliš neotáčeli knoflíkem regulace mletí, protože při vyžádání dvou káv může dojít k vydávání po kapkách. Efekt je viditelný po vydání 2 káv.
Káva nevytéká z jedné nebo obou hubic vydavače..	Hubice jsou ucpané.	Všechny zbytky vysajte vysavačem (obr. 27)
Káva nevytéká z hubic vydavače, ale podél servisních dvířek (A2).	- Otvory hubic jsou ucpaný suchým kávovým práškem. - Přísun kávy (A3) uvnitř servisních dvířek je zablokován.	- Vyčistěte hubice párátkem, hubou nebo kuchyňským štětcem s tvrdými štětinami (obr.27-29). - Vyčistěte důkladně transportér kávy (A3) , zejména v blízkosti závěse.
Z vydavače nevychází káva, ale voda.	Namletá káva zůstala zablokovaná v násypce. (A21)	Očistěte násypku (A21) dřevěnou nebo umělohmotnou vidličkou, vyčistěte vnitřek přístroje.

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	NÁPRAVA
Mléko nevytéká z hadice vydavače (C5).	Hadice na nasávání mléka není zasunuta nebo je zasunuta špatně.	Zasuňte pořádně hadici nasávání (C4) do gumy ve víku nádoby na mléko (obr. 24).
Mléko je málo zpěněné.	- Víko nádoby na mléko je znečištěné. - Kurzor mléka je špatně umístěn.	- Vyčistěte víko na mléko jak je to popsáno v odst. "Čištění nádoby na mléko". - Regulujte podle indikací v odstavci "Příprava kapucína".
Mléko má příliš velké bubliny nebo vystřikuje z hadice vydavače mléka.	- Mléko není dostatečně studené nebo není částečně odtučněné. - Kurzor zpěňovače je špatně regulován. - Víko nádoby na mléko je znečištěné.	- Používejte především úplně odtučněné mléko, nebo částečně odtučněné mléko o teplotě z lednice (přibližně 5°C). Jestli výsledek není ještě uspokojivý, zkuste změnit značku mléka. - Posuňte jemně kurzorem směrem k nápisu "KÁVA S MLÉKEM" (viz odst. "Příprava kapucína"). - Vyčistěte víko na mléko jak je to popsáno v odstavci "Čištění nádoby na mléko".



5713214831/09.10

